ACTA HYDROBIOL.	15	1	51-88	KRAKÓW 1973	
-----------------	----	---	-------	-------------	--

51

KRYSTYNA KYSELOWA

Plankton stawów zasilanych ściekami cukrowniczymi

The plankton of ponds enriched with wastes from beet sugar factories

Mémoire présenté le 6 mars 1972 dans la séance de la Commission Biologique de l'Académie Polonaise des Sciences, Cracovie

Abstract The feeding of ponds with wastes from sugar factories generally stimulated the growth of phyto- and zooplankton. A high concentration prolonged the period of self-purification. The development of the algae considerably outpaced that of zooplankton. The succession of individual groups of plankton followed in four stages whose length was affected by the concentration of wastes. Stage I - of heterotrophy, showed the beginning of development of Volvocales (mainly genus Chlamydomonas) and Euglenophyceae (genera Euglena, Phacus) and an almost total lack of zooplankton. It was a period of high BOD₅ and COD, and of oxygen deficit. Stage II — of hyperautotrophy, was characterized by the appearance of Chlorococcales and Cryptophyceae with growing numbers of zooplankton (mainly rotifers). It was correlated with a further decrease in BOD_5 and COD and with a high content of oxygen. In this stage the mineralization processes of organic substances from the wastes were almost at an end and the content of oxygen was often very high. In the III, transition, stage a decrease in the number of algae and an increase in Cladocera were observed. Stage IV was characterized by stabilization of the chemical conditions and by the formation of phyto- and zooplankton communities characteristic for normally utilized ponds.

The aim of the present work was to characterize the phyto- and zooplankton of ponds filled in the years 1967 and 1968 with wastes of different concentration. The ponds are situated in the Mnich complex (district Cieszyn) of the Experimental Fishery Farms of the Laboratory of Water Biology of the Polish Academy of Sciences at Golysz. The wastes used in the experiments came from the beet sugar factory in Chybie.

The Polish beet sugar industry, whose production occupies the tenth place in the world, uses enormous quantities of water. It was calculated that about 60 m^3 of water is needed for the production of 1 ton of sugar

http://rcin.org.pl

4*

(Zareba 1969); at the same time this industry drains away about 110 mil. m³ of wastes in a year, and these insufficiently purified wastes unfavourably influence the receivers, though they could be utilized in agriculture as well as in carp ponds (Wierzbicki 1959, 1963, Tomczyńska 1969). The load of pollution released in sewage is very large. It is estimated that, on the average, the wastes obtained in the processing of 1000 tons of beets, treated in Nolt ponds, possess a large content of organic substances, corresponding to BOD₅ of about 4440 kg O₂ (K o ł a c zkowski, Bierwagen 1960). According to Wierzbicki (1963), 1 m³ of mixed wastes contain on the average 30 kg N (total nitrogen), 10 kg P₂O₅, 50 kg K₂O, and 170 kg CaO, hence fed into a fish pond in suitable concentration they can replace fertilization. This kind of wastes only partially purified, introduced in great amounts into receivers, which are mainly small rivers, effect damages in natural biocenosis, producing a mass development of bacteria and aquatic fungi. More than once such action has been observed in biological studies on small rivers polluted by wastes in the period of the beet sugar campaign in Poland. Several authors also drew attention to the indirect threat to ponds and lakes (G a b a ń s k i et al., 1934, 1937, 1938, Kulmatycki et al., 1931). The above-mentioned works had a fishery approach. After the war the problem was taken up and widened by Michalski (1948), Cabejszek et al. (1961), and Dojlido et al. (1964). The cited works approached the problem from the point of view of the negative influence of sugar factory wastes on the biocenosis and pointed out the unfavourable changes in the chemism of water.

As no efficient methods of treatment are known, for a long time the beet sugar industry wastes have been purified in accumulation lagoons in the grounds of the factories. A separate problem is presented by the utilization of wastes in pond management as has already been done with municipal sewage. The first experimental trout farm which utilized diluted municipal sewage from a sewage treatment plant was established near Berlin in 1887 (Demoll 1937). After a time, a method of biological ponds, called the Hofer method after its author, was developed in Germany. It was based on the utilization of municipal sewage in carp ponds and resulted in good growth of fish (Walter 1922, Demoll 1937). Similar experiments were carried out in the Soviet Union in the thirties (Mejen 1932). The arrangements installed by Stroganov (quoted according to Pytlik 1954) in Moscow for the treatment of municipal sewage were based on a different principle from Hofer's biological ponds. Their principle was continuous flow, no dilution, and fishery utilization. The self-purification was effected by anaerobic and aerobic processes. This principle is still employed in many localities in the Soviet Union, where municipal sewage is treated in ponds (Winberg, Lachnowicz 1968).

It has also been known for a long time that not only municipal but also industrial wastes can be treated in ponds, fertilizing effects being obtained as well. If fish-culture is carried out, ponds play a double part: to their old function in fish-culture another not less important is added: that of purification of sewage and hence of protection of rivers against pollution. Already the experiments carried out in Germany before the war indicated the possibility of utilization of wastes from cellulose factories, properly diluted with clean water, in fish ponds (Graf 1926, Winberg, Lachnowicz 1968). The wastes of different branches of the food industry, such as spirit distilleries, starchworks, breweries (Graf 1926), dairies (Pytlik, Sveč 1954 a), and slaughter houses (Pytlik, Dušek 1956), were also successfully used in pond management. Graf pointed out the utilization of wastes of sugar factories as early as 1926. After the war the problem was taken up in Czechoslovakia, where an original method was proposed and developed by Pytlik et al. (1954, 1954 b). This is a method of accumulation and assimilation lagoons. The author recommended the liming of ponds in order to adjust the reaction of the water after the inflow of acid beet sugar factory wastes, and hence to create better conditions for the processes of biological self-purification. The principle of this method is the unflowability of ponds and the culture of fish in them.

With regard to the problem of formation of biocenosis in the ponds used in biological treatment of municipal sewage, investigations of phytoand zooplankton have been repeatedly undertaken. The works of Loedolff (1964), Arora (1966), Kaliszetal. (1966), Bożek et al. (1966), Uhlmann (1966a, 1966b, 1967), and Klimowicz (1968) can be mentioned here. In the ponds supplied with municipal sewage high yields of fish can be obtained in consequence of good development of the trophic basis, which forms the natural food of fish (Wolny 1962).

The first hydrobiological investigations concerning the phyto- and zoocommunities of plankton in an experimental pond fertilized with wastes from a beet sugar factory were carried out by $S \mid a d \in c \in k$ et al. (1958). The authors presented comprehensive data on the forming of phyto- and zooplankton and on the chemism of a reservoir where the wastes were treated using Pytlik's method with full fishery exploitation. Prosjanyj et al. (1965) were interested in the utilization of such wastes in accumulation lagoons for fish-culture in the Ukraine; they also presented the dynamics of the development of plankton. Other Soviet authors were engaged in a similar problem, carrying out complex chemical and biological observations of ponds on the filtration fields at Minsk (Sivko, Lachn ovič 1967), while IIchenko et al. (1969) investigated the algae in sludge tanks and technological ponds of a sugar factory in the Ukraine, to which chlorella was introduced to activate the processes of self--purification.

In spite of a large number of works on the treatment of sugar factory

wastes in ponds, the succession of phyto- and zoocommunities in this kind of reservoir has not yet been investigated in detail. Among other things, it resulted from the fact that the processes of self-purification of stagnant waters were less know than those of the flowing waters.

General characteristic of ponds and methods of investigation

For the investigations on the effect of fertilization with sugar factory wastes the following ponds were selected: Polny III, Lakowy, Zimowy Wielki, and Żabiniec. Table I presents some data concerning these ponds.

In 1967, parallelly with chemical (Lewkowicz 1973) and other biological (Grabacka 1973, Huk 1973, Zięba 1973) investigations, the samples of plankton were taken at two points of the ponds Polny III and Łąkowy. One point was situated at the outflow and the other at the inflow; Polny III was kept continuously filled for two years, hence more samples were taken from it than from Łąkowy, which was drained in autumn 1967. At the beginning of the season and in winter the samples were taken every month, and from June at intervals of a few to several days. In 1968 the experiments were repeated on the ponds Zimowy Wielki and Żabiniec, using different concentrations of wastes. In that year the samples were taken from the last named ponds and from the ponds Polny III and Łąkowy.

Plankton was collected with a 5-litre Patalas bathometer. After twofold scooping, the water was poured into a pail, stirred and 9 litres were strained through a plankton net of No 25 bolting cloth. It was immediately fixed with 4 per cent formalin. From a sample usually condensed to 100 ml, 0.5 ml was taken to a Kolkwitz chamber for counting of the animal organisms and larger algae. The biomass was also calculated using the table for standard weights (Starmach 1955). The numbers and biomass of zooplankton were calculated for 1 1 of water. The remaining 1 l of unfiltered water was used for the examination of phytoplankton. If was treated with Lugol solution, sedimented for 10 days, carefully syphoned, centrifuged to lesser volumes (usually to 100 ml), and treated with 4 per cent formalin. The qualitative composition of algae were determined on examination of 3 specimens. The quantitative composition was determined by counting the individuals with a net micrometer eyepiece, taking as units individual cells as well as colonies and filamentous algae. From each sample of 100 ml volume, condensed usually to 5 ml, two specimens were always prepared using a drop of 0.05 ml for each. In each specimen all algae were counted within 20 fields of view limited by a square of the micrometer net. Each time the surfaces of the encountered algae were also measured, relating them to the known surface of the

1	ct.				
	Początek masowego rozwoju fitoplanktonu Beginning of mass phytoplankton development	25.IV.1967	29.111.1967	26.III.1968	26.111.1968
	Lime Ilość Amount t/ha	2.5 2.0 3.0	1.5	2.8	I
No. of Street,	Wapno Data Date	XI 1966 III 1967 IV 1967	XI 1966	V 1968	
	Rozcieńczenie ścieków Wastes dilution	1 : 0 Bez ścieków Without wastes	4 : 1 Bez ścieków Without wastes	1:3	1:4
	Okres dopływu ścieków Period of wastes supply	XII 1966 - - II 1967 Bez ścieków Without wastes	I - II. 1967 Bez ścieków Without wastes	XI 1967 - - I 1968	XI 1967 - - I 1968
	Rok badań Year of investi- gation	1967 1968	1967 1968	1968	1968
	Staw Powierzchnia w ha Pond Area in ha	Polny III 9.0	Iqkowy 8.1	Zimowy Wielki 8.0	Žabiniec 10.0

Tabela I. Miektóre dane dotyczące badanych stawów Table I. Some data concerning the investigated ponds

squares of the micrometer net. The method proposed by Starmach (1969 a, 1969 b, 1969 c, 1969 d) and afterwards used by Bucka and Krzeczkowska-Wołoszyn (1969) was applied here. Thus, not only the number of algae was recorded but it was also attempted to determine their size in order to obtain an index corresponding in some measure to the idea of agreement or quantitativity, employed in the sociology of higher plants. A $40 \times$ lens and $12 \times$ eyepiece were used, in which assembly one small square of the net micrometer had a surface of 128 μ^2 . In consideration of the fact that the cells of algae assimilate with their whole surface while only one plane was measured, it was conventionally multiplied by 2. In this way approximate assimilation surfaces, active in the process of photosynthesis and forming the place of mutual contact with the environment (Starmach 1969a), were obtained. The surfaces of algae calculated in μ^2 , mm², or cm² do not express correct sizes but only proportional surfaces, which indicate the ratio of one individual to another. The numbers and surfaces of algae were calculated for 1 l of water.

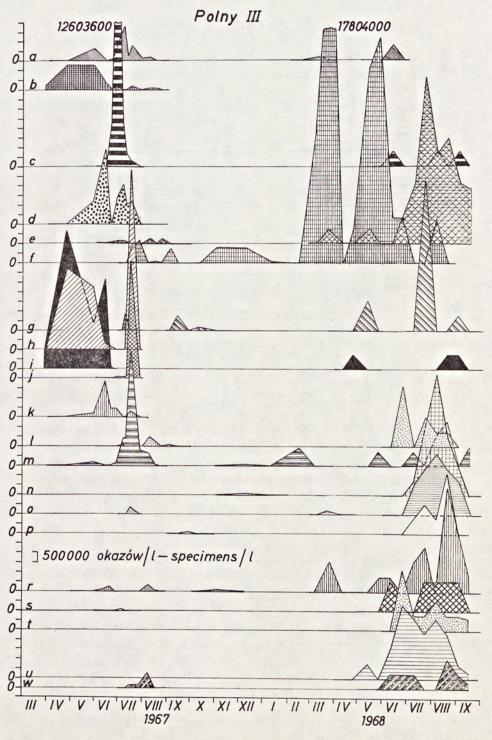
The composition of phytoplankton

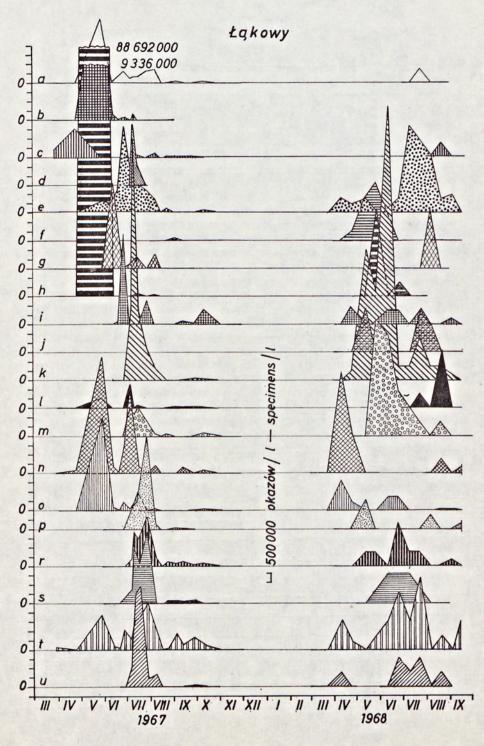
In the phytoplankton of ponds filled with beet sugar factory wastes 293 systematic units were determined, among them 241 species with varieties and forms. Figures 1—3 illustrate quantitative occurrence of certain taxons at different periods (above all of the dominants) determined from the following groups: Cyanophyceae, Euglenophyceae, Cryptophyceae, Flagellata apochromatica, Volvocales, Chlorococcales, and Conjugales.

Cyanophyceae — the blue-green algae — occurred often in fairly large numbers. Among the most frequently recorded were species of the genera Merismopedia (M. tenuissima L e m m., M. glauca (E h r.) N ä g.), Gomphosphaeria, and Oscillatoria. It is characteristic that in the investigated ponds usually no water-blooms of blue-green algae took place, and no abundant development of species commonly found in fertilized carp ponds, such

Ryc. 1. Występowanie liczniejszych glonów w litrze wody w latach 1967—1968 w stawie Polny III

Fig. 1. Occurrence of more numerous algae per litre of water in 1967—1968 in the pond Polny III: a — Euglena proxima, b — E. viridis, c — Phacus Wettsteinii, d — Ph. caudatus var. minor, e — Trachelomonas volvocina, f — Cryptomonas Marssonii, g — Cryptomonas sp. div., h — Flagellata apochromatica, i — Chlamydomonas sp., j — Brachiomonas crux, k — Uva sp. div., 1 — Coelastrum microporum, m — Ankistrodesmus sp. div., n — Teträedron minimum, o — Scenedesmus acuminatus, p — S. ecornis, r — S. quadricauda, s — Crucigenia apiculata, t — C. quadrata, u — C. tetrapedia, w — Closterium gracile





as Microcystis aeruginosa Kütz., Anabaena flos aquae Brèb., or Aphanizomenon flos aquae (L.) Ralfs was observed. They occurred occasionally, chiefly Microcystis delicatissima (W. G. S.) Starm., Gloeocapsa sp. (?), small blue-green algae of the family Cyanochloridacae (Pediochloris paralella (Szaf.) Geitl.), Romeria elegans (Wołosz.), Pseudoanabaena catenata Lauterb., and others of the family Pelonemataceae, which were not precisely determined. In spring Spirulina laxissima G. S. and Phormidium arcuatum Skuja were 7 times more numerous in the pond Żabiniec (dilution of wastes 1:4) than blue-green algae in summer and autumn (fig. 3).

Euglenophyceae — euglenins — played an important role in the plankton in some periods, species of the genera Trachelomonas, Phacus, Euglena, and Lepocinclis being dominant.

Of the genus Trachelomonas the most numerous was T. volvocina Ehr., a ubiquist species, found also by Sládeček et al. (1958) in a similar environment and by Haughey (1968) in oxidation ponds. T. hispida Playf., and the varieties T. hispida crenulatocollis Lemm., f. minor Bourr., and T. hispida var. coronata Lemm. were less numerous. T. rugulosa Stein, T. Stokesiana Palmer (described by Krzeczkowska-Wołoszyn et al. 1971), T. oblonga Lemm., T. intermedia Dang., T. Dybowskii Dreż, T. pseudofelix Delf., T. cribrum Conrad, T. caudata (E.) Stein, and T. bernardinensis W. Fischer were found occasionally. In the plankton species of the genus Strombomonas: S verrucosa (Daday) Delf., S urceolata (Stokes) Delf., and S. fluviatilis (Lemm.) Defl. were also encountered.

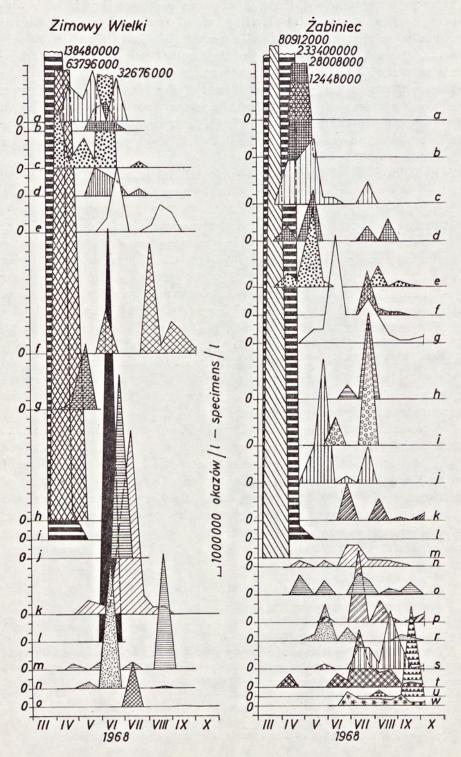
The genus Phacus (P. Wettsteini Dreż., P. inflexus (Kiss.) Pochm., P. agilis S k u j a, P. caudatus Hübn. var. minor Dreż., P. curvicauda S w i r., P. triqueter (E). Du j.) was characteristic for the communities of algae in the ponds with a high concentration of wastes in the period of intensification of reduction processes (fig. 1, 2). Hence it may be claimed that numerous occurrences of the species of this genus are conditioned by greater amount of organic matter in the pond, this being supported by the works of H a u g h e y (1969) and G o d z i k et al. (1963). A lower content of organic matter in ponds with greater dilution of wastes was correlated

Ryc. 2. Występowanie liczniejszych glonów w litrze wody w latach 1967—1968 w stawie Łąkowy

+

Fig. 2. Occurrence of more numerous algae per litre of water in 1967—1968 in the pond Ląkowy: a — Euglena proxima, b — E. acus, c — E. viridis, d — Phacus Wettsteinii, e — Trachelomonas volvocina, f — Chroomonas acuta, g — Cryptomonas erosa, h — C. Marssonii, i — Cryptomonas sp. div., j — Pediastrum duplex, k — Coelastrum microporum, 1 — Dictyospaerium pulchellum, m — Oocystis sp. div., n — Ankistrodesmus sp. div., o — Scenedesmus acuminatus, p — S. armatus, r — S. bicaudatus, s — S. denticulatus, t — S. quandricauda, u — Crucigenia apiculata

59



http://rcin.org.pl

with smaller numbers of these species. Other species were also found, such as *P. longicauda* (E.) Duj., *P. tortus* (Lemm.) Skv., *P. helicoides* Pochm., and *P. pyrum* (E.) Stein.

The genus Euglena was mainly represented by 3 species (E. proxima D a n g., E. acus E h r., E. viridis E h r.) whose occurrence was mainly noted in the spring — summer period. The mass occurrence of these species, similarly as that of species of the genus Phacus, was conditioned by the abundance of organic matter (figs 1—3), this being supported by the results of Sládeček et al. (1958) and Ilchenko et al. (1969). The above-mentioned species were often accompanied by E. tripteris (D u j.) Klebs, E. spathirhyncha Skuja, E. spirogyra E h r., and E. limnophila Lemm., while E. subehrenbergii Skuja and E. Ehrenbergii Klebs were only occasionally found.

Species of the genus Lepocinclis accompanied other euglenins and though they sometimes occurred in greater numbers, the period of their occurrence was shorter. They were noted either in all ponds (L. texta (D u j.) L e m m. — considered beta-alpha-mesosaprob (according to Slâdeček et al. 1958 and Slâdeček 1963, and L. ovum (Ehr.) L e m m. — or in some of them only (L. Marssonii L e m m., L. Steinii L e m m., L. constricta M at v., varieties L. ovum: var. ovata Swir., var. punctato-striata L e m m., and var. palatina L e m m.).

The epiphytic alga Colacium vesiculesum Ehr., which is a euglenin, occurred on crustaceans mainly in ponds with undiluted wastes, this being also given by Ilchenko et al. (1969). It may by stated that the euglenins occurred in all ponds, but particularly intensive growth was developed under conditions of higher concentrations of wastes.

Algae of the group *Dinophyceae* (*Ceratium hirundinella* D u j., *Peridinium* sp.) were found in small numbers.

Cryptophyceae, represented by Cryptomonas erosa Utermöhl, C. rostratiformis Skuja, C. Marssonii Skuja, and Chroomonas acuta Utermöhl, occurred in very great numbers, giving a specific character to the

Fig. 3. Occurrence of more numerous algae per litre of water in 1968 Staw — pond Zimowy Wielki: a — Euglena proxima, b — E. acus, c — E. viridis, d — Lepocinclis sp. div., e — Trachelomonas volvocina, f — Cryptomonas Marssonii, g — Trigonomonas intermittens, h — Chlamydomonas Ehrenbergii, i — Chlamydomonas sp., j — Pandorina morum, k — Coelastrum microporum, 1 — Dictyosphaerium pulchellum,

m — Ankistrodesmus sp. div., n — Scenedesmus acutus, o — S. ecornis Staw — pond Żabiniec: a — Phormidium arcuatum, b — Spirulina laxissima, c — Euglena proxima, d — E. acus, e — E. viridis, f — Lepocinclis constricta, g — Trachelomonas volvocina, h — Chroomonas acuta, i — Cryptomonas erosa, j — Cr. Marssonii, k — Cryptomonas sp., 1 — Chlamydomonas sp., m — Polytoma sp., n — Coelastrum microporum, o — Ankistrodesmus sp. div., p — Scenedesmus acuminatus, r — S. acutus, s — S. bicaudatus, t — S. quadricauda, u — S. opoliensis, w — Crucigenia apiculata

Ryc. 3. Występowanie liczniejszych glonów w litrze wody w 1968 r.

communities in certain periods (figs. 1—3). In all ponds species belonging to this genus, preferring strongly eutrophic waters, were always encountered slightly later than the euglenins. It seems that this type of algae adopts itself rather in periods of more advanced destruction, hence at higher or even total mineralization of the environment.

Xanthophyceae, forming an inconsiderable part of the determined taxons, occurred sporadically. The encountered species were among those common in other types of ponds (Ophiocythium capitatum Wolle with the var. longispinum (Moeb.) Lemm., Dichotomococcus curvatus Korsch., Centritractus belonophorus Lemm.) or those rarely noted, such as Centritractus dubius Printz.

Chrysophyceae also formed an inconsiderable part of the phytoplankton composition, occurring rather occasionally and usually in small numbers (Pseudokephyrion hiemale Hilliard, P. Schilleri (Schiller) Conrad, Kephyriopsis globosa Hilliard, Chrysococcus minutus (Fritsch) Nygaard, Mallomonas sp., and Dinobryon divergens Imhof). Notes on some of them were given in an earlier communication (Krzeczkowska--Wołoszyn et al. 1971).

Of this group only Ochromonas sp. were recorded in mass quantities in one of the ponds.

Flagellata apochromatica — colourless flagellates — occurred in all ponds. However, Anthophysa vegetans Bory, reckoned among alphamesosaprobs or polisaprobs, occurred in ponds with a higher concentration of wastes, while Trigonomonas intermittens S k u j a and Trepomonas rotans Klebs. (fig. 3) — assessed as polisaprobs — were found in the more diluted pond Zimowy Wielki. The colourless flagellates fedding osmotically participate directly in the liquidation of wastes (Starmach 1969 e).

Bacillariophyceae — diatoms — formed about 10 per cent of the list of species but they occupied further places in the communities of algae. In all ponds they occurred either continuously during a certain period or at intervals, but always in smaller numbers than other algae. Among the most frequently encountered were: Cyclotella sp., Navicula sp. div., Gomphonema sp., Nitzschia sp., Melosira granulata (E h r.) R a I f s, M. granulata var. angustissima (O. F. M.) H u s t., Asterionella formosa H a s s., Achnantes sp., Pinnularia sp. div., Synedra acus K ü t z., S. ulna (N i t z s c h) E h r., Cymbella sp., Cymatopleura sp. Only some of them are euplankters, others come from the bottom or from epiphytes, and hence were only accidentally found in the plankton.

In the group Chlorophyceae the algae determined belonged to the orders: Volvocales, Chlorococcales, Conjugales, and Ulotrichales.

Of the Volvocales the genus Chlamydomonas (figs. 1—3) was most often found in all ponds (especially in spring). According to Huber-Pestalozzi (1961) the species of this genus (only Ch. Ehrenbergii Gor. was

determined) occupy different biotopes, including strongly eutrophized waters. Other authors (Sládeček et al. 1958, Haughey 1969, Godzik et al. 1963) observed very large numbers of these algae in different waters even with a high degree of pollution. The genera *Tetrachloridium* sp., *Chlorogonium* sp., and *Polytoma* sp. belonging to the same order — characteristic for strongly eutrophized or polluted waters — occurred occasionally, though sometimes in great numbers, along with the species *Brachiomonas crux* Ettl and *Furcilla lobosa* Stokes, characteristic for waters with rotting plant wastes (Huber-Pestalozzi 1961).

Of that order also algae of the genus Uva (U. elongata (Korschik.) Fott, U. casinoënsis Playfair, described by Bucka et al. 1968) occurred in great numbers in the pond with condensed wastes in spring and summer (fig. 1). It is worthy of note that species of the genera Volvox, Eudorina, or Pandorina, usually common in other ponds, were not among the more frequent or more numerous, and were noted later (Krzeczkowska-Wołoszyn 1966, Bucka et al. 1967).

The species of the order *Chlorococcales* formed almost half the list of the recorded alga. 110 species with varieties and forms and 9 higher systematic units were determined.

In the investigated ponds the greatest variability was demonstrated by the genus Scenedesmus (S. aculeatus R einsch., S. acuminatus (Lagerh.) Chod., S. acuminatus var. biseriatus R einsch., S. acuminatus var. elongatus G. M. Smith, S. acuminatus f. tortuosus (Skuja) Uherkov., S. acutus (Meyen) Chod. and its form alternans R einsch., S. arcuatus Lemm. var. platydisca G. M. Smith, and the form Uherkovich Uherkov., S. armatus (Chod.) G. M. Smith, S. bicaudatus (Hansg.), S. circumfusus Hortob., S. denticulatus Lagerh. with a variety linearis Hansg., S. ecornis (Ralfs) Chod., with a variety disciformis Chod., S. granulatus G. S. West, S. intermedius Chod., S. opoliensis P. Richt., S. quadricauda Chod., S. rostrato-spinosus Chod., S. spinosus Chod.) and other only occasionally noted.

The genus Ankistrodesmus (A. acicularis Korschik., A. arcuatus Korschik., A. convolutus Corda, A. falcatus (Corda) Ralfs, and a variety acicularis (Corda) Ralfs, G. S. West, A. longissimus (Lemm.), A. minutissimus Korschik., A. pseudomirabilis Korschik.) often occurred in the investigated ponds. The occurrence of these algae in the plankton of the reservoirs in the grounds of the beet sugar factories was reported by Ilchenko et al. (1969).

The algae of the genus Tetraëdron (T. caudatum (Corda) Hansg., with the variety longispinum Lemin., T. incus (Ted) G. M. Smith., T. limneticum Borge, T. minimum (A. Br.) Hansg., T. proteiforme var. granulatum Hortob,) and Pediastrum (P. biradiatum Meyen, P. boryanum (Turp.) Menegh., P. duplex Meyen with the variety reticula-

tum Lagerh., P. simplex (Meyen) Lemm., P. tetras (Ehr.) Ralfs and var. tetraodon (Corda) Rbh.) occurred rather in the ponds with lower concentration of wastes, or a year after the treatment, but at any rate in the period of more advanced mineralization.

Of the genus Coelastrum the most numerous was C. microporum N ä g., C. cambricum A r c h e r, C. cubicum N ä g., C. proboscideum B o h l., C. reticulatum (D a n g.) S e n n, and C. sphaericum N ä g. being noted more rarely and in smaller numbers (figs. 1—3).

Small nannoplankton species of the genus Lagerheimia (most often L. wratislaviensis S chroed.), generally rare in the investigated ponds, preferred rather conditions of advanced mineralization. Similar lower adaptability to the environment of too strong organic pollution was shown by the usually common algae *Crucigenia apiculata* S chmidle, *C. quadrata* S chmidle, and *C. tetrapedia* (Kirch.) West.

Also Westella botryoides (W.West) Wild, Dictyosphaerium pulchellum Wood, species of the genus Oocystis (O. Borgei Snow, O. solitaria Wittr.), Siderocoelis ornata Fott, Nephrochlamys Willeana (Printz) Korschik, Kirchneriella sp. div., Franceia ovalis (Francé) Lemm., Tetrastrum glabrum (Roll), T. heteracanthum (Nordst.) Chod., T. staurogeniaeforme (Schröd.) Lemm., Actinastrum Hantzschii Lagerh., Micractinium pusillum Fres. (recorded by Šivek et al. 1967 in the ponds with sugar factory wastes) and M. quadrisetum (Lemm.) entered into the plankton composition of individual ponds. Among rarely noted species Juranyiella Javorkae Hortob., Quadrigula lacustris (Chod.) Smith, and Lauterborniella appendiculata Korschik. should be mentioned. Characium limneticum Lemm. occurred on Copepoda and cladocerans with a certain continuity, while Hyaloraphidium moine Korschik. occurred rather occasionally in connection with the presence of the cladoceran Moina rectirostris.

The order Ulotrichales was only represented by occasionally occurring individuals of the genera Ulothrix and Stigeoclonium.

From the order Conjugales not many taxons were determined; these were: Closterium acerosum (Schrank) Ehr., Cl. exiguum W. G. West., Cl. gracile Brèb., Cl. littorale Gay, Cl. moniliferum (Bory) Ehr., Euastrum verrucosum Ehr. var. alatum Wolle, Cosmarium granatum Brèb., C. phaseolus Brèb., and Staurastrum tetracerum Ralfs. The desmids usually occurred rather in small numbers and sporadically.

The effect of dilution of wastes on the number and assimilation surface of the algae

The quantity and surface of individual algae depended on the concentration of wastes in individual ponds. In comparing the ponds Polny III, filled with undiluted wastes, and Lakowy, filled with wastes diluted

in the ratio of 4:1, a great difference in the numbers of algae is noted. In the pond Lakowy the numbers as well as the surfaces of the algae were larger and in the first period of the investigations the algae were even 7 times more numerous than in the pond Polny III; e.g. in May 1967 in Polny III 8.24 million individuals/1 1 with an assimilation surface of 46.7 cm², containing 42.1 cm² of euglenins, were found, while at the same time in Lakowy 134.6 million individuals/1 1 with an assimilation surface of 638.8 cm², containing 320 cm² of euglenins, were counted.

In the following year the dependence became reversed in these ponds. Lakowy, drained in the autumn of the previous year, and not refilled with wastes but with river water from the feeding channel, had continuously less phytoplankton than Polny III, which had not been drained. In August 1968 in this pond the maximum was 78 million individuals/1 1 with an assimilation surface of 168.4 cm² (among them *Chlorococcales* 107.2 cm²), while at the same time in Lakowy there were 28 million individuals/1 1 with an assimilation surface of 101.8 cm² (among them 55.0 cm² of *Chlorococcales*).

Then in the pond Polny III, especially in early spring the number of algae was smaller than in the ponds Zimowy Wielki and Żabiniec, filled with wastes diluted in the ratios of 1:3 and 1:4 respectively. While on March 26, 1968 in the pond Polny III 22.8 million individuals/1 l covering a surface of 100.26 cm², with the dominance of *Cryptophyceae* (90.2 cm²), in Zimowy Wielki 146.3 million individuals/1 l with a surface of 589.5 cm² (domination of *Volvocales* — 565.6 cm² of the covered surface), and in Żabiniec 215.5 million individuals/1 l with a surface of 734.9 cm², with the domination of *Volvocales* (711 cm²), were recorded.

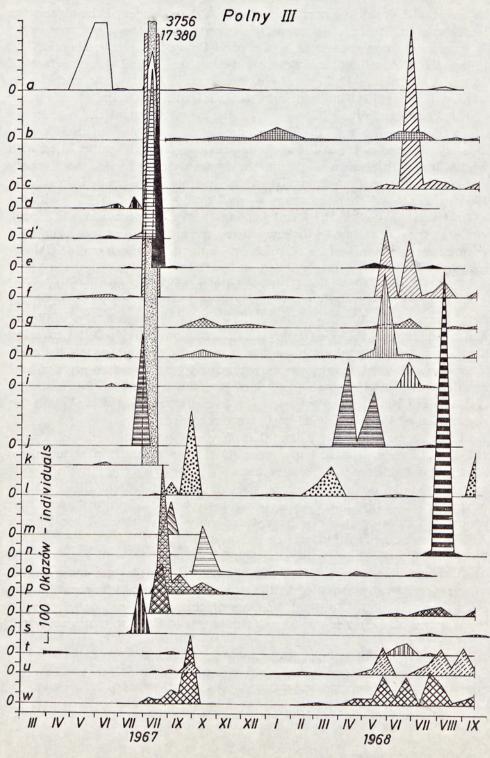
This suggests, on the one hand that after one year's utilization of a pond filled with water containing wastes (if it was drained in autumn) no consequential influence of wastes occurs and on the other that a higher content of nutritive substances persists if the pond is kept filled till the next year. Probably, to obtain a strong development of phytoplankton the concentration of wastes can be reduced only to a certain limit beyond which a reduction in numbers of individuals and in the surface covered by them follows.

It should also be noted that the largest surfaces of algae occurring in spring were usually observed in the group of *Euglenophyceae* and *Volvocales*. It corresponded to great amounts of chlorophyll, not noted even in the summer period when considerable numbers of *Chlorococcales* occurred.

The composition of zooplankton

In the zooplankton of the investigated ponds 63 species and 33 higher systematic units were determined. The numbers of described taxons — dominants in individual ponds are presented in figs. 4—6.

5 Acta Hydrobiologica 15/1



67

Protozoa formed an inconsiderable part of the list of genera: 8 were determined as to species, 5 as to genus or higher systematic unit. This group was described in detail by Grabacka (1973).

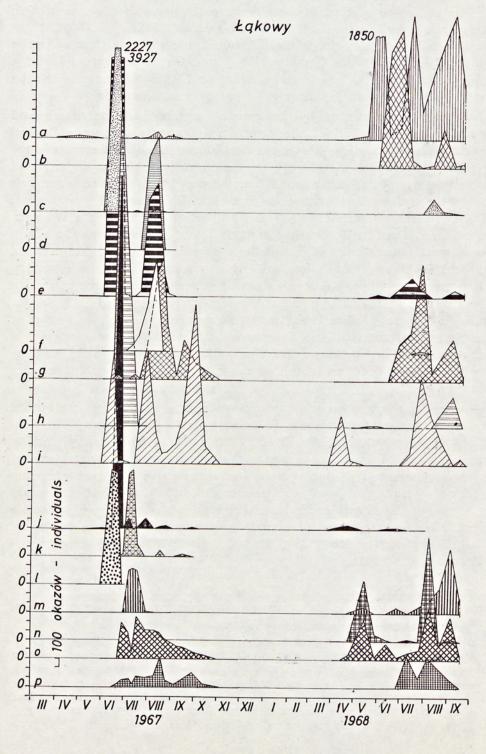
In the investigated ponds most frequent and numerous were Arcella vulgaris Ehr., Difflugia limnetica Ehr., and Codonella cratera Leidy. The number of protozoans was variable and their occurrence in the majority of ponds was not limited to any determined season.

Rotatoria, represented by the greatest numbers of individuals and species, constituted half of the determined taxons. Great variability of species was observed in the genera Brachionus (B. quadridentatus Herman, B. calyciflorus Pallas with the form amphiceros (Ehr.) and varieties var. pala (Ehr.) and var. dorcas Gosse), B. urceolaris O. F. Müll., B. rubens Ehr., B. budapestinensis Daday, B. diversicornis (Daday), B. angularis Gosse) and Polyarthra (P. euryptera Wierz., P. vulgaris Carlin, P. dolichoptera Idelson, P. longiremis Carlin). Anureopsis fissa (Gosse), Keratella cochlearis (Gosse), K. quadrata (O. F. Müll.), and Filinia longiseta (Ehr.) were among species occurring often and everywhere. In some ponds the species Trichocerca cylindrica (Imhof), T. pusilla (Jennings), Pompholyx sulcata Hudson, Pedalia mira (Hudson), Filinia brachiata (Rousselet), as well as species of the genera Asplanchna and Synchaeta were sometimes encountered in great numbers. Lepadella sp., Colurella sp., Lecane bulla (Gosse), L. lunaris (Ehr.) Cephalodella sp., and species of the family Conochilidae were sometimes observed.

A similar composition and approximate numbers of rotifers are quoted by other authors for waters with beet sugar factory wastes (Pytlik 1954, Sládeček et al. 1958, Šivko et al. 1967). Many rotifers occurring in the investigated ponds are considered index organisms of eutrophic waters (Thunmark 1945, Berzins 1949 quoted according to Arora 1966). They are also characteristic for water bodies strongly polluted with municipal and industrial sewage, where they find favourable conditions in consequence of abundant development of algae (Arora 1966, Klimowicz 1968, Galkovskaja 1961, quoted according to Klimowicz 1968).

Ryc. 4. Występowanie liczniejszych zwierząt w litrze wody w 1967—1968 w stawie Polny III

Fig. 4. Occurrence of more numerous animals per litre of water in 1967—1968 in the pond Polny III: a — Arcella vulgaris, b — Difflugia limnetica, c — Codonella cratera, d — Brachionus urceolaris, d — B. calyciflorus, e — B. rubens, f — B. angularis, g — Keratella cochlearis, h — K. quadrata, i — Polyarttra vulgaris, j — P. longiremis, k — P. dolichoptera, 1 — Polyarthra sp., m — Pedalia mira, n — Pompholyx sulcata, o — Daphnia s. magna, p — Daphnia s. pulex, r — D. longispina, s — Moina sp. div., t — Bosmina longirostris, u — Cyclopidae, w — nauplii



In regard to the number of determined taxons, Cladocera occupied the second position in the composition of zooplankton. In all ponds smaller or greater numbers of such species as Daphnia longispina O. F. Müll., Ceriodaphnia quadrangula O. F. Müll., Moina rectirostis Leydig, and Bosmina longirostris O. F. Müll. were encountered. In some of them only Daphnia of section magna (pond Polny III), Daphnia of section pulex, Scapholeberis mucronata O. F. Müll., and Moina macropa Jurine, M. brachiata Jurine, Ceriodaphnia reticulata var. serrata G. O., and Polyphemus pediculus L i n n é occurred. Species of the family Chydoridae were occasionally noted. It is worthy of attention that cladocerans, usually occurring in considerable quantities in ponds with a high content of organic matter brought in with wastes from a sugar factory (Pytlik 1954, Slàdeček et al. 1958, Prosjanyj et al. 1967) had the greatest individual biomass in comparison with other groups of zooplankton, hence they played an important part in the processes of self-purification of ponds. In the course of two years of investigation certain differences in the frequency of occurrence of the representatives of this order in individual ponds were observed. In a pond with condensed wastes they appeared with a certain delay in relation to the ponds where wastes of considerable dilution were used.

In the order *Copepoda* the families *Diaptomidae* and *Cyclopidae*, and a larval stage (*nauplius*) were distinguished. While *Cyclopidae* and *naupli* were a frequent and numerous constituent of the communities of zooplankton; *Diaptomidae* occurred in smaller quantities and not everywhere. Species of this order appeared in greater numbers in a less eutrophized environment. Greater numbers and biomass of organisms belonging to this order were noted in the second year after treatment with wastes and in the pond where the concentration of wastes was the lowest.

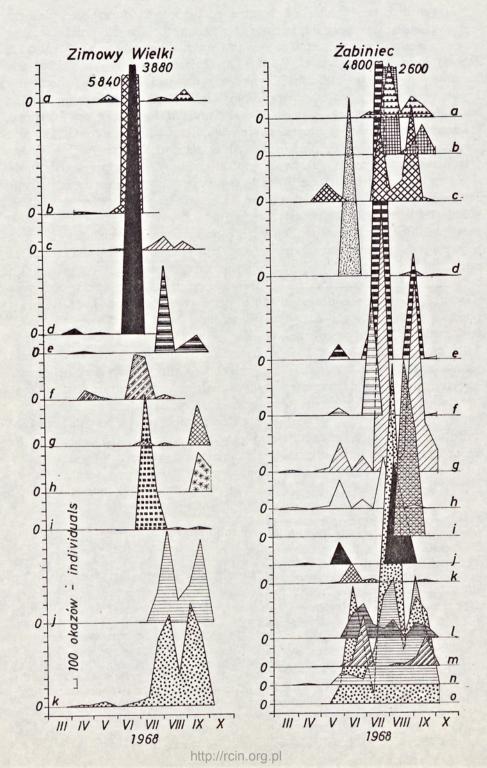
The biomass of zooplankton

The biomass was calculated for three groups of zooplankton only. The biomass of rotifers was greater in the first year of utilization of the ponds (after fertilization with wastes), distinctly decreasing in the second. No

Fig. 5. Occurrence of more numerous animals per litre of water in 1967—1968 in the pond Lakowy: a — Difflugia limnetica, b — Codonella cratera, c — Brachionus calyciflorus f. amphiceros, d — B. budapestinensis, e — B. angularis, f — Anureopsis fissa, g — Keratella cochlearis, h — Polyarthra vulgaris, i — Polyarthra sp. div., j — Synchaeta sp. div., k — Pedalia mira, 1 — Filinia brachiata, m — Ceriodaphnia

quandrangula, n — Bosmina longirostris, o — nauplii, p — Cyclopidae

Ryc. 5. Występowanie liczniejszych zwierząt w litrze wody w 1967—1968 r. w stawie Łąkowy



correlation between the maximum biomass of rotifers and the initial concentration of wastes in the pond was found (on the average it amounted to 36.6 mg/l in Polny III, 78.8 mg/l in Łąkowy, in Zimowy Wielki to 40.5 mg/l, and in Żabiniec to 9.2 mg/l).

It is obvious that the size of individual species decided the amount of biomass. Hence, in August 1967 in the pond Polny III with 28 690 individuals of rotifers/l of 36.6 mg/l biomass the following composition was found:

Brachionus angularis — 60 per cent of the number of individuals and 19 per cent of biomass of rotifers,

B. calyciflorus var. dorcas — 5.9 per cent of individuals, 30.5 per cent of biomass of rotifers,

Polyarthra dolichoptera — 30 per cent of individuals, 6.9 per cent of biomass of rotifers,

Asplanchna sp. — 1.7 per cent of individuals, 40.6 per cent of biomass of rotifers.

The biomass of cladocerans was the greatest. Though they appeared much later than rotifers, when the content of oxygen increased, the greatest biomass was found in the pond with the highest concentration of wastes, but in the period of considerably advanced self-purification. Thus in this pond 2332 individuals/l of 1486.5 mg biomass, with the dominance of Daphnia of the section *pulex* were found in September 1967, 2860 individuals/l of 1870.4 mg biomass (Daphnia of the section *pulex*, in November of that year), and 639 individuals/l with the dominance of Daphnia of the section magna in October.

The biomass of *Copepoda* was inconsiderable in comparison with cladocerans Contrary to *Cladocera*, a greater biomass of *Copopoda* was found in the ponds with lower concentration of wastes or in the second year of their filling, when the wastes were already mineralized.

Thus in the pond Polny III the maximum of the first year amounted to only 792 individuals/1 of 4.59 mg biomass but in the second to 680 individuals/1 of 9.06 mg biomass. In the pond Lakowy with the

Ryc. 6. Występowanie liczniejszych zwierząt w litrze wody w 1968 r.

^{Fig. 6. Occurrence of more numerous animals per litre of water in 1968. Staw — pond Zimowy Wielki: a — Difflugia limnetica, b — Brachionus calyciflorus, c — Keratella cochlearis, d — Polyarthra longiremis, e — Polyarthra sp., f — Filinia longiseta, g — Daphnia longispina, h — Ceriodaphnia quadrangula, i — Moina rectirostris, j — Cyclopidae, k — nauplii}

^{Staw — pond Żabieniec: a — Difflugia limnetica, b — Codonella cratera, c — Brachionus calyciflorus, d — B. rubens, e — B. angularis, f — Anureopsis fissa, g — Keratella cochlearis, h — K. quadrata, i — Polyarthra dolichoptera, j — P. longiremis, k — Daphna longispina, 1 — Ceriodaphnia sp. div., m — Bosmina longirostris, n — Cyclopidae, o — nauplii}

concentration of 4:1 of wastes the maximum biomass was 8.62 mg, in the pond Zimowy Wielki with the concentration of 1:3 it was 20.58 mg, and in the pond Zabiniec with the concentration of 1:4 - 33.94 mg.

Succesion of phyto- and zooplankton

In the ponds with beet sugar factory wastes a distinct succession of groups of phyto- and zooplankton resulting from biochemical changes in the environment were observed during the vegetation period. It should be stressed that it was not a one-sided action; the abiotic environment was also transformed by the action of bacteria, fungi, algae, and zooplankton (O d u m 1963).

Beside the author's own data some results of physico-chemical investigations carried out by Lewkowicz (1973) in these same ponds were taken as a criterion for the delimitation of the stages of succession. Different levels of concentrations of wastes used in each pond and different meteorological conditions in the two years in which the investigations were carried out may have influenced the variability of time of the stages of succession.

The first stage of succession, which concerned a later period of heterotrophy, determined on the basis of chemical investigations carried out earlier was characterized by fairly intensive processes of decomposition, by the absence of dissolved oxygen, and a high biochemical oxygen demand $(BOD_5 \text{ within the range } 640-32 \text{ mg } O_2/l)$. Besides great numbers of bacteria this stage was mainly characterized by the occurrence of green algae of the order Volvocales, chiefly Chlamydomonas sp., then Euglenophyceae, zooplankton being almost absent. Slådeček et al. (1958) postulated that the action of Chlamydomonas in a similar environment changed the anaerobic conditions to aerobic ones. It seems that the different conditions under which the investigations of these authors (an inflow of clean water form a stream in consequence of a breakdown), as well as those of Russian authors (Prosjanyj et al. 1965, Šivko et al. 1967, Ilchenko et al. 1969 - ponds in the grounds of a sugar factory, additions of chlorella mass) were carried out, might have effected the decrease in the share of euglenins and favoured chlorococcous algae in this stage of self-purification of water in the reservoirs. In the investigations carried out in the ponds of the Mnich complex, chlorococcous algae did not in the initial stage play any great part in the plankton, though beside Volvocales and euglenins they are facultative autotrophs (Starmach 1969 e), and hence are capable of utilizing the organic matter dissolved in water. In spite of the fact that free CO2 strongly affects the occurrence of Chlamydomonas (King 1970), a number of species of this group of algae (e.g. Uva sp.) show

optimum development in the presence of greater amounts of organic compounds (F o g g 1969). Thus euglenins and Volvocales are better adapted to development in an environment strongly polluted with organic compounds. They occurred in great numbers when the chlorococcous algae barely began to appear. In the presence of large amounts of dissolved organic matter algae decrease the intensity of photosynthesis, as was described by Danforth (1962) on the example of Chrysophyceae, whose assimilation in the presence of sugar in the medium did not even meet the demand for oxygen for the purpose of transpiration. It is possible that in the case of a mass occurrence of green algae (euglenins and chlamydomonades) the phenomenon of photoassimilation of organic compounds occurred and the oxygen being less intensively produced could be bound immediately in oxidizing processes; therefore it was not detected in this period, since in this stage the decrease in the content of organic matter, in COD, oxygen consumption, and BOD_5 were observed. In a further phase of this stage the dominance of destruction processes was maintained with the absence of oxygen, high oxygen consumption, and BOD₅ still above 50 mg O_2/l . Euglenophyceae and Volvocales already present in the former phase of the first stage of succession, appeared more and more numerously in the further phase of this stage. At the same time, Chlorococcales, Cyanophyceae, and, rarely, Cryptophyceae as well as small amounts of zooplankton, mainly Protozoa and Rotatoria, were observed.

At the beginning of the second stage of succession in the period of hyperautotrophy (Lewkowicz 1973), when the processes of destruction of organic matter were already coming to an end (with already constant, though changing content of oxygen, and BOD₅ not exceeding 29.4 mg O_2/l), the organisms characteristic for the former stage were still present, though at the same time a strong development of *Cryptophyceae* had already begun in the majority of ponds. Among the representatives of this group the presence of the frequently encountered species Cryptomonas erosa, C. Marssonii, and Chroomonas acuta was conspicuous. According to Ut ermöhl, the occurrence of Chroomonas acuta depends on the presence of great amounts of organic matter, while according to Nygaard it is connected with strongly eutrophized waters with a considerable content of calcium, nitrogen, and phosphorus (quoted after H u b e r-P e s t a l o z z i 1955). The simultaneity of occurrence of Cryptophyceae and of the increase of amounts of zooplankton, mainly of the rotifers Brachionus angularis, B. calyciflorus, Polyarthra dolichoptera, was determined. A similar dependence was described by Sládeček et al. (1958). At this stage of succession a considerable dominance of production over destruction of organic substance was observed, this being chiefly manifested by a large content of dissolved oxygen, rarely found in other ponds (Lewkowicz 1973).

At the third, transition stage the number of algae decreased and in

the zooplankton rotifers generally receded in favour of cladocerans. In the water of the ponds a low oxygen content and little turbidity were found.

After this stage a complete stability of primary and secondary production (stage IV) prevailed, so that the investigated ponds resembled the normally utilized ones. A dominance of chlorococcous algae was observed and in the zooplankton rather cladocerans and *Copepoda* dominated because of their greater biomass, in spite of greater numbers of rotifers.

The individual stages of self-purification of wastes in the ponds had various duration which was manifested in the earlier or later appearance of different groups of algae and of animals in plankton communities (Tables II, III, IV, V, fig. 7).

In the pond Polny III, which had been filled with undiluted wastes (Tables I and II), the first stage of succession took place from March 1967 to almost the middle of July 1967. In the plankton the genera Chlamydomonas and Euglena were mainly found. In the second part of this stage euglenins reached their maximum number. New species, especially of the genus Euglena (E. proxima, E. acus) and Phacus (P. Wettsteini, P. caudatus var. minor), appeared among them. Besides the earlier encountered genus Chlamydomonas, the order Volvocales was also represented by genera Uva, Furcilla, and Brachiomonas. At the end of June the first more numerous appearance of Chlorococcales (Ankistrodemus sp., Scenedesmus quadricauda), some few species of Bacillariophyceae, and in the first decade of July Cryptophyceae, were observed. In this period great numbers of various diatoms and chlorococcous green algae developed on an artificial medium (H u k 1973). Rotifers were also recorded, especially in the littoral region (Brachionus urceolaris, B. angularis, and Polyarthra sp. div.)

At the second stage, which began in the middle of July 1967, plankton communities more characteristic for normally utilized carp ponds of this region gradually began to form (Bucka, Kyselowa 1967). This stage lasted to the middle of August. The share of Euglenophyceae decreased, no algae of the order Volvocales appeared; the presence of the species Cryptophyceae (Cryptomonas erosa, C. Marssonii, Chroomonas acuta) and not numerous Conjugales and Bacillariophyceae was maintained, species of the order Chlorococcales (Ankistrodesmus and Scenedesmus) prevailing. Only after the mineralization of the main part of organic matter in the ponds did species of the genus Scenedesmus prevail this being supported by the data of Sládeček (1958) and Šivko, Ljachnovič (1967) for beet sugar factory ponds. Great numbers of zooplankton developed, in July and August mainly rotifers of the genus Brachionus (B. rubens, B. angularis, B. calyciflorus). The role of these animals in the processes of self-purification of wastes in ponds is variously estimated. Kryutchkova (1968) stresses their share in the destruction of organic matter and in reducing the biochemical oxygen demand, while Klimowicz (1968) postulates

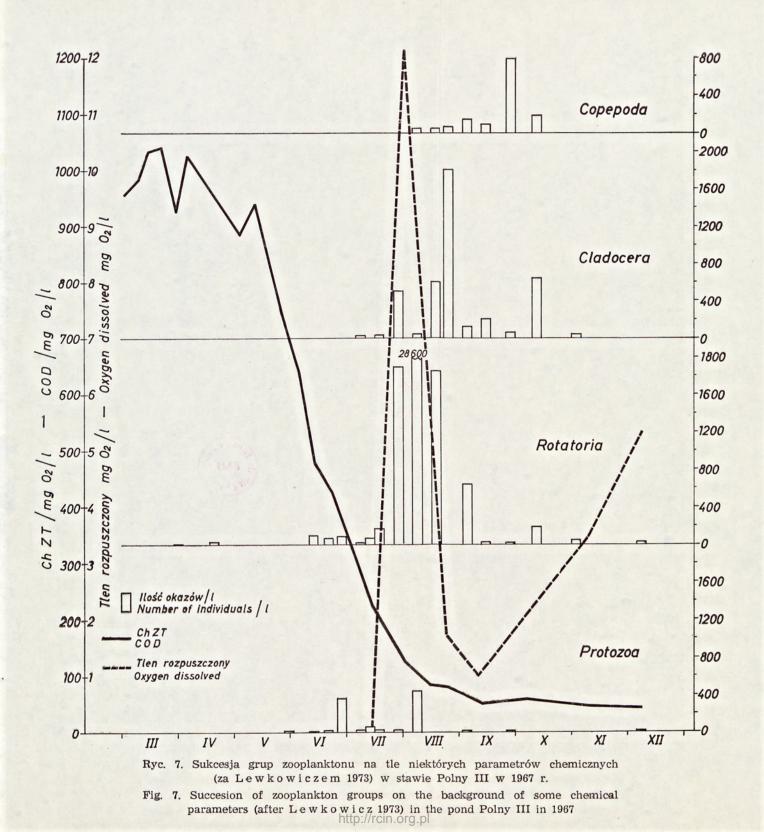


Tabela II. Zmiana zbiorowisk w stawie Polny III OhZT początkowe - 1380 mg U₂/1

Table II. Change of communities in the pond Folny III Initial COD - 7580 mg 0₂/1

Concerning concerning and and and and and an and an and a second s	No. of the local division of the local divis			
Btapy - Stages Nazwa - Name	I Heterotrofia - Hetrotrophy	II Hiperautotrofia-Hyperautotrophy	III Przejściowy - Transition	IV Stabilizacja - Stabilization
Data - Data	Marzec do polowy lipca 1967	Od połowy lipca do połowy sierpnia 1967	Od połowy sierpnia 1967 do końca lutego 1968	Od marca 1968 do jesieni
	March to mid-July 1967	From mid-July to mid-August 1967	From mid-August 1967 to the end of February 1968	From March 1968 to autumn
ChZT mg. 02/1	1040 - 224	125 - 84.2	69.8	47.5 - 28.1
BZP5 mg 02/1	640 - 83.2	27.8 - 9.6	6.4	2.8 - 5.8
02 dissolved mg/l	0 - 0.1	0.8 - 12.1	2.72	5.2 - 12.5
Glony typowe dla etapów Algae typical for stages	Chlamydomonas sp. Phacus Wettstefni - ceudatus v. minor - inflexus - inflexus - proxima - acus - acus - acus - elongata - elongata - elongata Brachlomonas acuta Brachlomonas acuta Furcilla lobosa	Cryptomonas erosa - Marssonii Marssonias acuta Ankistrodesmus sp. div. Scenedesmus sp. div.	Colacium vesiculosum Curptomonas Marssonii Curptomonas Marssoni Ohroononas acuta Chroononas acuta Gomptonas sp. Mitzschia sp. div.	Cryptomonas Marssonii - erosa - erosa - rostratiformis Chromonas acuta Trachelomonas voltvocina Trachelomonas voltvocina Trachelomonas voltvo- duylas - duylas - acuninatus - acuninatus - acuninatus - apiculata - apiculata - apiculata - apiculata - epiculata - epiculata - epiculata - epiculata - epiculata - spiearium microporum - spiearium gracile
Razem glony-okaz./1 Total algae-specimens/1	1 400 000 - 24 500 000	2 200 000 - 13 600 000	140 000 - 3 700 000	4 000 000 - 78 500 000
Zwierzęta typowe dla etapów Animals typical for stages		Brachionus angularis - calyciflorus Y. doreas - rubens	Daphmia s. pulex - s. magna - longispina Nauplii Gyelopidae	Brachionus angularis Dryarthur longinemis Keratella quadrata Bosmina longirostris Cyclopidae Naupili
Razem zwierzęta - osob./l Total animals - individuals/l	2 - 187	2 400 - 28 700	22 - 1 900	154 - 3 700

their negative influence on the oxygen balance during the warm part of the year from eating up the algae and consuming oxygen in the respiration process.

In the next, third stage (from the middle of August 1967 till February 1968) a distinct decrease in numbers of all groups of algae was observed, while in the zooplankton rather cladocerans (*Daphnia* of section *pulex*, of section *magna*, and *D. longispina*) and *Copepoda* prevailed.s

Cladocerans are a very important constituent of ponds with organic wastes as well as of country ponds, or of ponds where municipal sewage is treated. On account of a great individual biomass they play a considerable part in the processes of self-purification. Being continually in motion they contribute to the translocation of oxygen in the reservoirs, while their filtration activity causes the disappearance of organic and inorganic suspended matter, diminishing the turbidity of water (Loedolff 1964, Uhlmann 1967). On the example of *Daphnia magna* the former author proved the usefulness of heterotrophic organisms which, together with mixotrophs, ensure the progressing decrease in pollution of aquatic environment. Similarly Kryutchkova (1968) proved the direct role of zooplankton, including also cladocerans, in the reduction of biochemical oxygen demand.

In the pond where the purified water had not been drained the fourth stage began in spring 1968. After the winter decrease in the number of algae the first spring maximum of alga development, chiefly of Crytophyceae (C. Marssonii), characteristic for stages I and II of the previous year (fig. 1), occurred in March in a much stronger degree than in the previous year. A second maximum maintained during summer and autumn resulted from great numbers of various species of the order Chlorococcales. These algae occurred in greater numbers than in summer 1967. On the other hand, Chlamydomonadaceae, so characteristic for the first stage in 1967, lost their importance, appearing only occasionally and in small numbers. In comparison with the first year of investigations the occurrence of euglenins, particularly of the genus Trachelomonas, less numerous in the previous year, was shifted to the period from the middle of summer to autumn 1968. Considerable numbers of zooplankton were encountered from winter 1967/68 to autumn, but they were lower than in the previous year. This applies to all determined groups.

The pond Ląkowy was filled with less concentrated wastes diluted with water in the ratio 4:1 (the initial COD 913 mg O₂/1). It was drained for winter and in spring 1968 refilled without any addition of wastes (Table III).

In this pond the author did not manage to differentiate the initial phase of the first stage on the basis of the collected samples. The first two samples (29. III, 25. IV. 1967) characterized the pond in the course of the final phase of this stage. A considerable shortening of this period in comparison with the pond Polny III was observed. It was characterized Tabela IIİ. Zmiana zbiorowisk w stawie Iąkowy ChZT początkowe - 913 mg 0₂/1

Table III. Change of communities in the pond Equary Initial COD - 915 mg $0_2/1$

by the occurrence (limited to this stage only) and domination of *Chlamydomonadaceae*, by a so far small share of euglenins and chlorococcous algae, and by the almost complete absence of zooplankton.

The course of the stage of hyperautotrophy (stage II) could be inferred from a sample collected in May 1967. Though the maximum occurrence of Euglenophyceae (Euglena acus and E. proxima), characteristic rather for the final phase of the first stage, was found, nevertheless a mass development of Cryptophyceae had begun and the share of Chlorococcales (Ankistrodesmus sp. div., Scenedesmus acuminatus, S. quadricauda) increased. In this period no great development of zooplankton was yet observed.

The third stage was maintained till the end of August. In its course a decrease in the numbers of algae in relation to the previous period was observed, though these numbers were nevertheless great. The chlorococcous algae prevailed. Zooplankton developed just at this time, 6 weeks earlier than in the pond Polny III, with a considerable prevalence of rotifers whose greatest numbers were found in June (Brachionus angularis, Polyarthra vulgaris). The less numerous cladocerans constituted the greatest biomass in the middle of July (Ceriodaphnia quadrangula, Moina sp. div.).

The fourth stage, i.e. the period of stabilization, lasted from the middle of August to the draining of the pond in autumn. It was characterized by a decrease in the numbers of algae among which chloroccocous algae prevailed (*Scenedesmus* sp. div., *Crucigenia* sp. div.): In this period in the zooplankton, besides the above-mentioned species of the genus *Brachionus*, *Anureopsis fissa*, *Keratella cochlearis*, as well as cladocerans (*Daphnia longispina*) and *Copepoda* were observed.

In 1968 in the pond Lakowy already at the beginning of April a considerable development of phytoplankton was observed, which was maintained till the end of the vegetation period. The algae of the order Chlorococcales prevailed here, but they did not attain the numbers of the summer of the previous year. The maximum occurred in June and July. Species of the genera Pediastrum, Coelastrum, Oocystis, and Scenedesmus were numerous. Among other algae greater numbers of Cryptophyceae were encountered in spring and blue-green algae in summer. Among those more rarely found were Conjugales, Xanthophyceae, Chrysophyceae, and Volvocales, while Bacillariophyceae were noted in greater numbers than in 1967. They usually developed after the filling of the pond. The share of certain Euglenophyceae (various species of the genus Euglena and Phacus) was smaller than in the previous year. Only Trachelomonas volvocina occurred in great numbers in both the years of investigation, but Lepocinclis texta only in 1968. Numbers of zooplankton were also smaller in 1968, smaller numbers of Rotatoria being decisive.

The pond Zimowy Wielki was filled with wastes diluted with water in the ratio 1:3 (the initial COD 931 mg O_2/l). The occurrence of phyto- and

zooplankton here was formed in a characteristic pattern, determined by the stages of progressing self-purification (Table IV, fig. 6).

The samples collected in the period from the last decade of March to the end of May 1968 indicated the phase of heterotrophy in the pond. In April a mass appearance of algae of the order Volvocales (up to 158.7 million individuals/1) of the genera Chlamydomonas, Chlorogonium, and Polytoma was recorded. They were accompanied by less numerous Euglenophyceae. It was a late period of their increasing share (mainly Euglena viridis, E. proxima, E. acus), decreasing numbers of algae of the order Volvocales as well as the entering of Chlorococcales (Coelastrum microporum, Quadringula lacustris, Scenedesmus quadricauda) into communities. The zooplankton was limited to inconsiderable numbers, mainly of rotifers (Filinia longiseta, Polyarthra longiremis).

In this pond the second period lasted to the middle of July. After an increased occurrence at the beginning of this period, Euglenophyceae ceased to prevail in the communities of algae. Volvocales (Pandorina morum, Uva elongata), still sometimes numerous, gradually disappeared. The share of Cryptophyceae and Chlorococcales (Coelastrum microporum, Dictyo-sphaerium pulchellum, Scenedesmus sp. div.) considerably increased. Maximum numbers of zooplankton connected with the increase in rotifers (Brachionus calycilforus, Polyarthra longiremis, Filinia longiseta) were noted at the end of June. In the first decade of July Moina rectirostris began to appear.

In the third period (from the middle of July to the first decade of August) the number of algae, mainly of *Chlorococcales* and *Euglenophyceae* with the dominance of *Cryptophyceae* (*Cryptomonas erosa* and *C. Marssonii*), decreased in the waters of this pond. In animal communities, in spite of the presence of rotifers, the share of cladocerans as well as quantitative and gravimetric prevalence of *Copepoda* was observed.

The next, fourth stage lasted to the end of the season with a further though variable occurrence of euglenins, *Cryptophyceae*, and chlorococcous algae. In the zooplankton the share of *Copepoda* (*Cyclopidae* and nauplii) and cladocerans (*Ceriodaphnia quandrangula*, *Daphnia longispina*) considerably increased, influencing the amount of biomass (35.23 mg/l).

In the pond Żabiniec (Table V, fig. 6) where the dilution of wastes was 1:4 (the initial COD 823 mg O_2/l) the differentiation of separate stages was more difficult, with the exception of the distinct first stage.

The first stage of heterotrophy began in March and lasted to the third decade of April. In this time a characteristic almost exclusive dominance of algae of the order Volvocales (Chlamydomonas sp., Polytoma sp., Chlorogonium sp.), besides smaller numbers of Euglenophyceae (Euglena viridis), was observed in the pond. In April in a further course of this stage increased numbers of Euglenophyceae (Euglena proxima, E. viridis) were observed. At one time a great number of blue-green algae (Spirulina

Tabela IV. Zmiana zbiorowisk w stawie Zimowy Wielki ChZT początkowe - 951 mg 02/1.

Table IV. Change of communities in the pond Zimowy Wielki Initial CUD - $951~{\rm mg}~{\rm O}_2/{\rm L}$

laxissima, Phormidium arcuatum), Chrysophyceae (Ochromonas sp.), and a decrease in Volvocales were observed. The qualitative composition was broadened by various algae of Chlorococcales.

Moreover, in the plankton of this pond a continued share of euglenins with a distinct maximum occurrence in the middle of May (species of the genera Euglena, Trachelomonas, and Phacus), and the beginning of occurrence of Cryptophyceae (stage II?) were observed. The maximum development of Cryptophyceae occurred beside another peak of increase in euglenins in July (stage III-IV). Increased numbers of chlorococcous algae (Scenedesmus sp. div., Ankistrodesmus sp. div., Nephrochlamys Willeana) with considerable amplitude of variance was also recorded. After a distinct period of heterotrophy, an abundant appearance of zooplankton was observed, first of rotifers (middle of May), Copepoda (the end of May), and cladocerans (the beginning of June). Their maximum development occurred at the end of July (Brachionus caluciflorus, B. angularis, Keratella cochlearis, and K. quadrata), at the beginning of August (nauplii and Cyclopidea), and at the end of June (Ceriodaphnia sp., Bosmina longirostris), respectively. A considerable share of protozoans in the summer months was characteristic for this pond (Difflugia limnetica, Codonella cratera) (fig 6).

The comparison of all 4 ponds in the aspect of succession of plankton organisms points to a difference in the length of the stages. In the pond Polny III with undiluted wastes, kept filled for 2 years, the first three stages lasted the longest: to the end of February of the next year. In 1968 a strong development of algae, especially of chlorococcous algae, occurred, this not having been recorded in the pond Ląkowy, which had been drained for winter and refilled without the use of wastes. This indicated the inconsiderable sequent effect of wastes on the fertility of ponds with this system of their filling.

Conclusions

1) The feeding of properly condensed wastes from a beet sugar factory to a pond increased the numbers of phyto- and zooplankton.

2) The development of algae considerably preceded the development of zooplankton. The succession of individual groups corresponded to the changes in chemical composition of the water, resulting mainly from the mineralization of organic substance.

3) The zooplankton developed abundantly in the presence of a considerable content of oxygen, when the mineralization of organic matter was already far advanced.

6 Acta Hydrobiologica 15/1

Tabela V. Zmiany zbiorowisk w stawie žabiniec ChZT początkowe - 825 mg $0_2/1$

Table V. Change of communities in the pond Žabiniec Initial COD - 823 mg $0_2/\Lambda$

AI - III	Przejściowy - Stabilizacja Transition - Stabilization	Czerwiec do końca września 1968 June to the end of September 1968	75.2 - 49.2	23.5 - 8.2	1.7 - 10.0	Trachelomonas volvocina Czyptomonas go, div. Obroomonas acuta Depocinciis constricta Euglana sp. div. Seemedesmus quadricauda - bicaudatus - bicaudatus - acuminatus - acumina	12 700 000 - 67 600 000	Nauplii Cyclopidae Kartella cochlearis - quadrata Brechionus angularis Coconella crateta Coconella crateta Brechionus ealycifionus Brechionus ealycifionus Brechionus apoditorus Certodaphnia sp. div.	1 100 - 12 500
Н	. Hiperautotrofia-Hyperautotrophy	Maj 1968 May 1968	150.8 - 94.9	24	2.0 - 6.4	Cryptomonas Marssonii Bacjena, proxima augiena, proxima - virudis - acus - acus Prachelomonas volvocina - Wettsteini - wettsteini Prechelomonas hispida	38 100 000 - 38 900 000	Karavella quadrata - cochlearis - urceolaris - urceolaris - urceolaris - urceolaris - urceolaris - urceolaris - urceolaris - urceolaris - conchilus -	640 - 1 700
Г	Heterourufia - Heterotrophy	Od konca marca do końca kwietnia 1968 From the end of March to the end of April 1968	471.6 - 224.8	224 - 32	0 - 0.25	Chlamydomonas sp. Polytona sp. Spirulina larissima Spirulina larissima Ruglena viridis - proxima Chlorogonium sp.	90 200 000 - 245 800 000		10 - 30
Etapy - Stages	Nazwa - Name	Data - Date	ChZT ms 02/1	BZT5 mg 02/1	02 dissolved mg/l	Glony typowe dla etapów Algae typical for stages	Razem glony - okaz./l Total algae - specimens/l	Zwierzęta typowe dla stapów Animals typical for stages	Razem zwierzęta - osob./1 Total animals - individuals/1

4) The appearance of various groups of plankton organisms occurred in a characteristic order. The succession of individual groups of phyto- and zooplankton depended on the concentration of wastes and on the course of processes of self- purification.

5) Succession can be divided into 4 stages:

stage I — of heterotrophy, was always represented by the development of *Euglenophyceae* and *Volvocales* (*Cryptophyceae* from the middle of the period in the pond of concentrated wastes only), with the almost complete absence of zooplankton. Chemical analysis of the water indicated high COD and BOD₅, as well as an oxygen deficit.

stage II — of hyperautotrophy, was still characterized by a considerable share of formerly occurring groups and by the appearance of *Chlorococcales* and *Cryptophyceae*, with growing numbers of zooplankton, mainly of rotifers and protozoans. It was correlated with the decrease in COD and BOD_5 , and constantly increasing content of oxygen, especially at the end of this stage. The organic substance from the wastes was mineralized in this period, the oxygen content being sometimes very high.

stage III — transition stage, was characterized by a decrease in the numbers of algae and by an increased share of *Cladocera* in plankton communities. stage IV was characterized by stability of the chemical conditions and by the occurrence of phyto- and zooplankton characteristic for normally utilized ponds. In alga communities chlorococcous algae prevailed, while in animal communities rather cladocerans and *Copepoda*.

6) High concentration of wastes influenced unfavourably the number of algae and the size of the total assimilation surface, this resulting in prolongation of the period of self-purification of the pond.

7) Cladocera decided the greatest biomass of zooplankton, showing the best development in the pond with the highest concentration of wastes, but already after their complete mineralization.

8) Rotatoria occurred in the greatest numbers in the second stage of succession and their number increased in ponds with higher concentration of wastes, but *Copepoda* occurred more numerously at lower concentration.

STRESZCZENIE

W ramach kompleksowego doświadczenia przeprowadzono w latach 1967—1968 badania nad kształtowaniem się fito- i zooplanktonu 4 stawów, do których doprowadzono ścieki cukrownicze w różnym stężeniu (tabela I).

Podstawą badań fitoplanktonu był 1 l wody nie filtrowanej, a zooplanktonu 9 l cedzone przez siatkę planktonową nr 25. Glony liczono w obrębie 20 pól widzenia ograniczonych kwadratem siatki mikrometru okularowego, przy pomocy której mierzono również powierzchnie glonów, uzyskując przybliżone powierzchnie asymilacyjne, czynne w procesie fotosyntezy (Starmach 1969 c). Zooplankton liczono w 0,5 ml komorze Kolkwitza, podając biomasę dla wrotków, wioślarek i widłonogów.

Wśród glonów wyróżniono 293 taksony. Występowanie niektórych z nich przedstawiono na rys. 1—3. W zooplanktonie oznaczono 96 jednostki systematyczne. Stosunki ilościowe dotyczące ważniejszych gatunków lub rodzajów zestawiono na ryc. 4—6.

Rozwój różnych grup fito- i zooplanktonu w stawach wykazywał pewną sukcesję w ciągu okresu badań. Objawiała się ona kolejnością i nasileniem pojawiania się poszczególnych grup w wyniku przemian biochemicznych zachodzących w środowisku. Sukcesję tę można było podzielić na 4 etapy, przy których rozgraniczaniu przyjęto za kryterium oprócz własnych danych niektórych parametry chemiczne (L e w k owicz 1973). Czas trwania poszczególnych etapów kształtował się w poszczególnych stawach zależnie od stężenia doprowadzonych ścieków (tabele II—V).

I etap sukcesji, nazwany etapem heterotrofii, odznaczał się bardzo silnymi procesami rozkładu materii organicznej, a stąd dużą utlenialnością, brakiem rozpuszczonego tlenu w wodzie, bardzo dużym ChZT i BZT₅. Tego rodzaju środowisko sprzyjało rozwojowi pierwszych glonów, głównie zielenic rzędu *Volvocales* i z gromady *Euglenophyceae*. Z tym okresem wiązały się największe ilości glonów wymienionych grup systematycznych (w stawie Żabiniec nawet ponad 240 mln okazów/l). W tym czasie nie stwierdzono większych ilości zooplanktonu.

Na początkach II etapu sukcesji w okresie hiperautotrofii, w którym dobiegały już końca procesy rozkładu materii organicznej (przy stałej już, chociaż zmieniającej się ilości tlenu i dużo mniejszym BZT₅), były jeszcze obecne organizmy charakterystyczne dla poprzedniego etapu, lecz równocześnie w większości stawów rozpoczął się silny rozwój glonów Cryptophyceae i zwiększał się udział chlorokokków. Z wyjątkiem stawu Łąkowego wszędzie nastąpiło zwiększenie ilości zooplanktonu (ryc. 5). głównie wrotków (Brachionus angularis, B. calyciflorus, Keratella quadrata, K. cochlearis, Polyarthra sp. div.).

W etapie III — przejściowym następowało zmniejszenie ilości glonów, a w zooplanktonie zaczęły na ogół ustępować wrotki na rzecz wioślarek. W wodzie stwierdzano niską zawartość tlenu oraz małą mętność. Etap ten w stawie Polnym III trwał do końca lutego 1968 r.

W IV etapie następowała już pełna stabilizacja produkcji pierwotnej i wtórnej. W zbiorowiskach glonów zaznaczała się przewaga glonów chlorokokkowych, a w biomasie zooplanktonu raczej wioślarek i widłonogów mimo większej czasem liczebności wrotków.

Zauważono niekorzystne oddziaływanie dużego stężenia ścieków na ilość glonów i wielkość ich łącznej powierzchni asymilacyjnej czynnej w procesie fotosyntezy, czego wynikiem było znaczne przedłużenie okresu samooczyszczenia się stawu Polnego III w porównaniu do stawów o mniejszym stężeniu ścieków.

Rotatoria stanowiły najliczniejszą grupę zooplanktonu. Występowały na ogół przed *Cladocera* i *Copepoda*. Przy większym stężeniu ścieków występowały później, ale liczniej. Tak np. w stawie Polnym III w 1967 r. maksimum rzędu 28 tys. okaz./l notowano w lipcu i sierpniu, gdy w Łąkowym (roz. 4:1) już w czerwcu 1967 r.

Na ogół we wszystkich stawach spotykano podobny skład wrotków. Powtarzały się gatunki rodzajów Brachionus, Polyartha, Filinia, Asplanchna i Keratella. Wioślarki występowały nieco później, były to najczęściej Daphnia z sekcji pulex, D. z sekcji magma, D. longispina, Ceriodaphnia quandrangula, Moina sp. div. i Bosmina longirostris. O największej biomasie zooplanktonu decydowały wioślarki, rozwijające się w stawach o większym stężeniu ścieków, lecz już w czasie zaawansowanej mineralizacji materii organicznej.

REFERENCES

- Arora H., C., 1966. Rotifers as indicators of trophic nature of environments. Hydrobiol., 27, 146-159.
- Bożko L., L.Kalisz, T. Suchecka, 1966. Stawy biologiczne jako trzeci stopień oczyszczania ścieków. Gaz, Woda, Techn. Sanit. 40, 201–202.
- Bucka H., K. Kyselowa, 1967. Plankton wybranych stawów kampiowych w Gołyszu i Landeku — The plankton of selected carp ponds at Gołysz and Landek. Acta Hydrobiol., 9, 339—380.
- Bucka H., L. Krzeczkowska-Wołoszyn, K. Kyselowa, 1968. Niektóre glony w planktonie stawów Gołysza i Landeka — Some planktonic algae in the ponds of Gołysz and Landek. Acta Hydrobiol., 10, 415-425.
- Bucka H., L. Krzeczkowska-Wołoszyn, K. Kyselowa, 1968. O kilku gatunkach zielenic z rodzaju Uva Playfair 1914. Acta Hydrobiol., 10, 433-437.
- Cabejszek I., J. Luczak, I. Rybak, J. Stanisławska, M. Stasiak, 1961. Kształtowanie się biocenozy rzeki pod wpływem ścieków cukrowni. Gaz, Woda, Techn. Sanit., 35, 48-53.
- Danforth W., F., 1962. Substrate assimilation and heterotrophy. w in Physiology and biochemistry of algae. New York, London. R. A. Lewin (ed.). 99—123.
- Demoll R., 1937. Die Reinigung von Abwässern in Fischteichen. Handbuch d. Binnenfisch. Mitteleuropas. 6, 223-262.
- Dojlido J., J. Moraczewski, K. Czyż, 1964. Wpływ ścieków cukrowni na stopień zanieczyszczenia Cetyni. Gaz, Woda, Techn. Sanit., 38, 192—195.
- Fogg G. E., 1968. Photosynthesis. London, English Univ. Press LTD.
- Gabański J., W. Pęska-Kieniewiczowa, W. Kulmatycki, 1934. Materiały do poznania zanieczyszczenia jeziora Jelonek pod Gnieznem. Zdrowie Publ., 4, 253—269.
- Gabański J., K. Michalski, W. Pęska-Kieniewiczowa, W. Kulmatycki, 1937. O zanieczyszczeniu rzeczki Dąbroczni w okolicy Miejskiej Górki. Zdrowie Publ., 52, 87—110.
- Gabański J., K. Michalski, W. Kulmatycki, 1938. Materiały do znajomości zanieczyszczenia rzeczki Średzianki w woj. poznańskim. Pam. Państw. Inst. Nauk Gosp. Wiejsk. w Puławach, 17, 2B, 278-302.
- Godzik S., B. Kotulski, P. Szczygieł, 1963. Badania nad oczyszczaniem ścieków Zakładów Chemicznych "Oświęcim" metodą stawów ściekowych. Gaz, Woda, Techn. Sanit., 37, 19—29.
- Grabacka E., 1973. Pierwotniaki w stawach napełnionych ściekami cukrowniczymi — Protozoans in ponds filled with sugar factory wastes. Acta Hydrobiol., 15. 97—111.
- Graf F., 1926. Abwasserbeseitigung und Gewässerverunreinigung. Handbuch d. Binnenfisch. Mitteleuropas, 6, 263-287.
- Haughey A., 1968. The planktonic algae of Auckland sewage treatment ponds. New Zeeland J. Marine a. Freshwater Res., 2, 721-766.
- Huber-Pestalozzi G., 1955. Das Phytoplankton des Süsswassers. Die Binnengewässer. Stuttgart, Schweitzerbart., 16, 4.
- Huber-Pestalozzi G., 1961. Das Phytoplankton des Süsswassers. Die Binnengewässer. Stuttgart, Schweizerbart, 16, 5.
- Huk W., 1973. Mikrofity poroślowe w stawie zanieczyszczonym ściekami cukrowniczymi — Epiphytic microphytes in a pond polluted with beet sugar factory wastes. Acta Hydrobiol., 15. 89—95.
- Ilchenko N., A. M. Matvenko, 1969. K izuceniju algoflory stočnych vod sacharnych zavodov — On studying algoflora of sugar plant waste. Gidrobiol. Ž. 5/55.

- Kalisz L., T. Suchecka, 1966. Znaczenie pewnych organizmów w procesie oczyszczania ścieków w stawach biologicznych. Gaz, Woda, Techn. Sanit., 40, 236—237.
- King D., L., 1970. The role of carbon in eutrophication. Jour. Water Poll. Control Fed., 42, 2035—2051.
- Klimowicz H., 1968. Occurrence of rotifers (*Rotatoria*) in sewage ponds. Pol. Arch. Hydrobiol., 15, (28), 3, 225-235.
- Kołaczkowski S., H. Bierwagen, 1960. Gospodarka wodno-ściekowa cukrowni. Gaz. Cukr., 5, 131-141.
- Kryutchkova N., M., 1968. The role of zooplankton on the self-purification in water bodies. Hydrobiol., 31, 585-596.
- Krzeczkowska-Wołoszyn L., 1966. Plankton nowych stawów przesadkowych gospodarstwa Gołysz — Das Plankton der neuen Streckteiche der Teichwirtschaft Gołysz. Acta Hydrobiol., 8, suppl. 1, 47—109.
- Krzeczkowska-Wołoszyn L., H. Bucka, 1969. Glony rzeki Soły na odcinku Rajcza—Porąbka — Algae from river Soła in the sector Rajcza—Porąbka. Acta Hydrobiol., 11, 245—260.
- Krzeczkowska-Wołoszyn Ł, H. Bucka, K. Kyselowa, 1971. Wybrane glony zbiorników zaporowych, rzeki Soły i stawów karpiowych — Selected algae of dam reservoirs, the River Soła and carp ponds. Acta Hydrobiol., 13, 107—116.
- Kulmatycki W., J. Gabański, 1931. O zanieczyszczeniu rzeczki Jankowej przez ścieki cukrowni. Inż. Rolna, 6, 119-137.
- L e w k o w i c z S., 1973. Zmiany chemiczne w wodzie i akumulacyjnej warstwie gleb stawów użyźnianych ściekami cukrowniczymi — Chemical changes in the water and accumulation stratum of soils in ponds fertilized with beet-sugar factory wastes. Acta Hydrobiol., 15, 1—49.
- Loedolff C., J., 1964. Die Role der Cladoceren in Oxydationsteichen Vort. II Internat. Abw. Konf. Tokio, 24-28.
- Mejen V., A., 1932. Očistka stočnoj zidkosti v prudach i vyrasčivanie v nich ryby. Moskva, Izd. Vses. nauč. inž.-tech. ob. vodos. i sanit. techn.
- Michalski K., 1948. Zmiany biocenozy rzeki Zgłowiączki w wyniku zanieczyszczeń ściekami cukrowni — Changes in the biocenosis of the Zgłowiączka river as a result of its contamination by the sewage of a sugar-factory. Kosmos, A, I, III, 162—208.
- Odum E., P., 1963. Podstawy ekologii. Warszawa, PWRL.
- Prosjanyj V., S., Z., A. Makina, E., M. Francuzova, 1965. Ispolzovanie vodoemov stočnych vod sacharnych zavodow dja wyraščivanija ryby. Rybn. Chozjaj., 2, 21-25.
- Pytlik R., 1954. Oczyszczanie ścieków domowych oraz organicznych ścieków przemysłowych metodą stawów akumulacyjnych i asymilacyjnych. Biul. Zakł. Biol. Stawów, PAN, 5, 119—132.
- Pytlík R., Z. Švec, 1954 a. Čištěni a využitkovani odpadnich vod mlekárenesých v asimilacnich rybnicích. Sb. Českosl. Akad. zeměd. věd., 177—198.
- Pytlík R., J. Votava, V. Beněs, 1954 b. Čištěni a využitkováni rizkových odpadnich vod cukrovarských v akumulačnych rybnicích. Sb. Českol. Akad. zeměd. ved., 337-344.
- Pytlík R., K. Dušek, 1956. Čištěni a využtkowáni odpadnich vod jatek a zavodu masneho prumyslu v asimilačnich rybnicich. Sb. Českosl., Akad. zeměd. věd. Živoč. vyroba. 239—254.
- Sivko T. N., V. P. Ljachnovič, 1967. Nabljudenija na prudach biologiceskoj očistki stočnych vod sacharnogo zavoda. Gidrobiol. Ž. 3, 54-61.
- Sládeček V., Z. Cyrus, A. Borovičková, 1958. Hydrobiological investigations

of a treatment of beet sugar factory's wastes in an experimental lagoon. Sb. Vys. Š. Chem.-Techn. 2, 7—120.

Sládeček V., 1963. A guide to limnosaprobical organisms. Sb. Vys. Š. Chem.-Techn. 7, 543-612.

Starmach K., 1955. Metody badania planktonu. Warszawa. PWRiL.

- Starmach K., 1969 a. Hildebrandia rivularis i glony towarzyszące w potoku Cedronka koło Wejherowa (województwo Gdańsk) — Hildebrandia rivularis and associating algae in the stream Cedronka near Wejherowo (Gdańsk voivode). Fragm. Flor. et Geobot. 15, 387—398.
- Starmach K., 1969 b. Glony źródeł na wybrzeżu morskim w Chłapowie Algae of springs on the sea coast at Chłapowo (Northern Poland) Fragm. Flor. et Geobot. 15, 503—511.
- Starmach K., 1969 c. Hildebrandia rivularis (Liebm.) y Ag., Chamaesiphon fuscoviolaceus n. sp. i glony towarzyszące w potoku Lubogoszcz w Beskidzie Wyspowym Hildebrandia rivularis (Liebm.) J. Ag. and Chamaesiphon fuscoviolaceus n. sp., and accompanying algae in the stream Lubogoszcz in the Beskid Wyspowy (Polish Western Carpathians). Fragm. Flor. et Geobot. 15, 487-501.
- Starmach K., 1969 d. Glony kałuż nadmorskich przy ujściu rzeki Batova w Bułgarii — Algae of sea side pools near the mouth of the river Batova in Bulgaria. Fragm. Flor. et Geobot., 15, 513—521.
- Starmach K., 1969 e. Wody śródlądowe Zarys hydrobiologii. Kraków Wyd. UJ.
- Tomczyńska J., 1969. Stawy biologiczne. w in Woda i ścieki w przemyśle spożywczym (praca zbiorowa — collective work), 135—140. Wyd. Nauk.-Techn.
- Uhlmann D., 1966 a. Beitrag zur Limnologie extrem nährstoffreicher Flachgewässer. II Plankton-Massenwechsel. Wissensch. Ztsch. d. Karl Marx Univ. 2, Leipzig, 373-423.
- Uhlmann D., R. Wegelin, 1966 b. Oxydationsteiche, Theorie, Betriebserfahrungen, Hinweise für Bau und Betrieb. WZT-Mitt. VVB Wassersorgung u. Abwasserbehandl. Postdam.
- Uhlmann D., 1967. Beitrag zur Limnologie saprothropher Flachgewässer, Arch. Hydrobiol., 63, 1-85.
- Walter E., 1922. Kleiner Leitfaden der Teichdüngung. Neudam.
- Wierzbicki J., 1959. Możliwości wykorzystania ścieków w stawach rybnych na terenie GOP. Biul. 30.
- Wierzbicki J., 1963. Wykorzystanie ścieków w rolnictwie i leśnictwie. Warszawa. PWRL.
- Winberg G., W. Lachnowicz, 1968. Nawożenie stawów. Warszawa. PWRL.
- Wolny P., 1962. Przydatność oczyszczonych ścieków miejskich do hodowli ryb. Roczn. Nauk Roln., 81, B, 231-250.
- Zaręba Z., 1969. Przemysł cukrowniczy. w in Woda i ścieki w przemyśle spożywczym (praca zbiorowa — collective work), 184—206.
- Zięba J., 1973. Makrobentos stawów ze ściekami cukrowniczymi Macrobenthos of ponds with sugar factory wastes. Acta Hydrobiol., 15, 113—129.

Adres autorki — Author's address

mgr Krystyna Kyselowa

Zakład Biologii Wód — Polska Akademia Nauk, Kraków, Sławkowska 17.

ERRATA

	Wier			
Strona — Page	od góry from above	od dołu from below	Zamiast — Instead of	Winno być — Ought to be
7 7 23 45 47 54 74 79 81 84 84 84 84 84 84 84 84 84 87 90 108 108 108 111 115 119 121 125 127 128 wkładka — insert (Lewko-	3 3 20 22 11 17 11 13 13 1 11 11 4 19 9 7	8 23 12 6 4 5 17 9 6	turbicity relased auded hiperautotropii G l o u e k e If Ankistrodemus Quadringula Cyclopidea niektórych Polyartha magma y H a l u š k a of investigation in 1968 the third association of Ciliata occurred, the asseociation Macrbenthos Glycoria afuna conjungens Psescrocladius indicatesthe Chyptochirono- mus автофильтрации	turbidity released added hiperautotrofii G o l u e k e It Ankistrodesmus Quadrigula Cyclopidae niektóre Polyarthra magna I. H a n u š k a of May. Large numbers of Ci- liata were also found at the be- ginning of association Macrobenthos Glyceria fauna. conjugens Psectrocladius indicates the Cryptochirono- mus самоочищения
wicz) wkładka — insert (Kyselowa) insert (Huk)	8 12, 13		автофильтрации фильтрации	самоочищения очищения
insert (Grabacka)	21.4		автофильтрации	самоочищения

Acta Hydrobiologica Vol. 15, Fasc. 1 http://rcin.org.pl